

V.M.L. and Medford growers discuss V.M.L. y los agricultores de Medford Housing needs of farm workers Tratamos a resolver problemas de ca



THESE PEAR trees will give "yellow gold" to the Medford ranchers this fall. Will there be enough pickers to "mine" the trees?

ESTOS ARBOLES de pera darán "oro amarillo" a los agricultores de Medford este año. ¿Habrá bastantes piscadores para "minar" los arboles?



THESE PRIVATELY-OWNED houses rent for \$10.00 a week. Workers find that there are few houses to rent during the pear harvest.

ESTAS CASAS PRIVADAS se rentan por \$10.00 por semana. Los trabajadores dicen que hay pocas casas disponibles durante la cosecha.

Story and photos by Ralph Cake Jr.

Have you picked pears in Medford lately? Chances are if you're a family man, your answer would be "No." Pear growers in the rich Rogue River Valley used to import **braceros** to supplement local help during the harvest in September. The number of **braceros** imported by Medford ranchers declined from 349 in 1960 to 187 in 1964. Then the U.S. Congress in Washington decided not to renew the treaty with Mexico which allowed importation of foreign workers. In 1965 no **braceros** worked in the Rogue River Valley.

Why don't our own farm worker families want to go to Medford for the pear harvest? Last week a Medford farm worker gave an answer. "Most folks steer clear of Medford because there ain't no place to stay," he said.

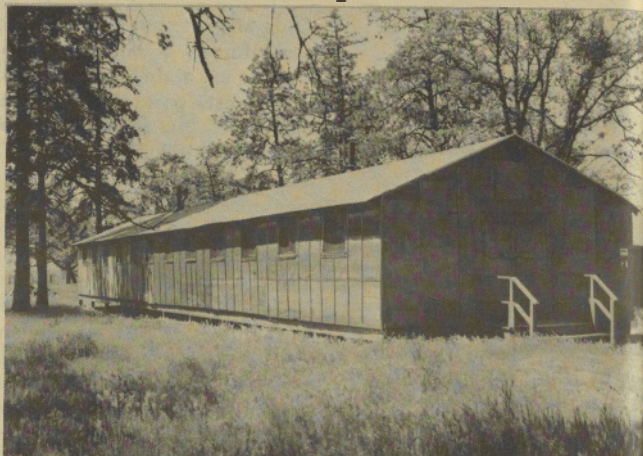
Unlike farms in the Willamette Valley, few Medford ranches provide housing for workers and their families. The big farm labor camp owned by the pear growers only has barracks for single men. It was suitable for **braceros**, who had to leave their families behind in Mexico, but not for workers with families. Private housing suitable for rental by farm worker families is scarce and expensive.

Last week Medford area grow-

ers asked Representative Robert Duncan to discuss with them the labor shortage expected for this year's harvest. These growers were unhappy with the Job Corps boys they used in 1965. Job Corps boys can live in the single men's barracks provided by the pear growers. But according to a crew leader, most of the boys were only good for a couple hours' work a day. Many of the boys had never even seen a pear tree before, and could not hope to keep up with an experienced fruit picker. "Your best workers are family men," said the crew leader.

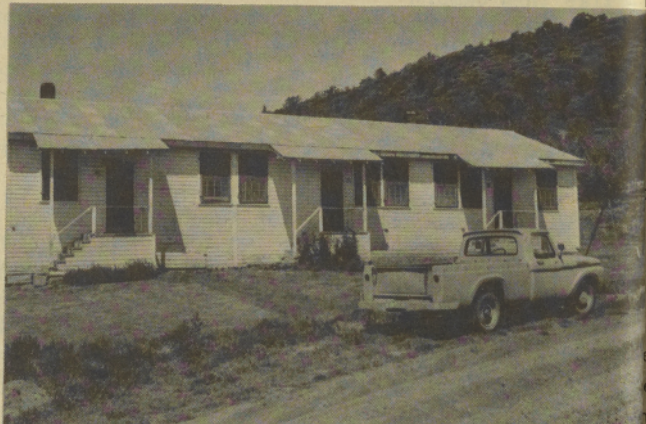
But without housing for families, family crews will not go to Medford. Will Medford growers build some family housing like their friends in the Willamette Valley?

In conversations with some of the ranchers last week VML officials learned that now there is talk about building new housing for farm worker families in the Medford area. These ranchers asked VML to help them get such housing and to start education and training programs to train workers for year-round jobs. If such housing is built, maybe you will be picking pears in Medford next year — and maybe you will have a chance to learn a new job skill.



MEDFORD FARM LABOR CAMP: One of the many barracks for single men. Some other type of housing must be acquired if farm families can't pick the pear crop.

CAMPO DE TRABAJADORES de agricultura en Medford: Uno de los cuarteles para trabajadores solteros. Otras clases de casas se necesitan para venir familias para trabajar en la cosecha de pera.



ONLY A FEW Medford area ranches have houses for families. These apartments rent for \$7.00 a week.

SOLAMENTE UNAS POCAS haciendas en el área de Medford tienen para familias. Estos apartamentos se rentan por \$7.00 por semana.

¿Ha trabajado Ud. en la pera en Medford recientemente? Probablemente, si Ud. tiene una familia, contestará que "no." Los agricultores de pera en el abundante Valle del Río Rogue importaba en días anteriores los **braceros** para completar la ayuda que necesitaban durante la cosecha en septiembre. El número de **braceros** que los agricultores de Medford han importado ha disminuido de 349 en 1960 a 187 en 1964. Entonces el Congreso de los EE.UU. en Washington decidió a terminar el tratado que tuvieron con México que permitía la importación de trabajadores extranjeros. En 1965 los **braceros** trabajaron en el Valle del Río Rogue.

¿Por qué no quieren viajar a Medford las familias trabajadoras de aquí para la cosecha de pera? La semana pasada un trabajador de Medford dió la respuesta. "La mayoría de la gente no van a Medford porque no hay donde vivir," dijo él.

Al contrario de las haciendas del Valle Willamette, pocos de las haciendas en Medford tienen casas para los trabajadores y sus familias. Los agricultores tienen un campo grande para trabajadores, pero es del estilo de cuartel y solamente caben solteros. Acomodaba los **braceros**, quienes dejaban sus familias en México, pero no trabajadores con familia. Casas privadas que se puede rentar son escasas y caras.

La semana pasada los agricul-

tadores de Medford pidiere un Representante Robert Duncan les de una explicacion acerca de los trabajadores para la cosecha este año. Estos agricultores estaban contentos con los chicos del Job Corps que tenian en 1965. Los jóvenes del Job Corps pueden vivir en los cuarteles, pero los agricultores de Medford no quieren. Pero, según un contratista, la mayoría de los muchachos que habían visto un árbol de pera y no pudieron hacer el trabajo un piscador con experiencia. Los mejores trabajadores son los que tienen familia," dijo el contratista.

Pero sin casas para familias, los grupos de familias no podrán venir a Medford. ¿Construirán casas para familias como sus amigos en el Valle Willamette los agricultores de Medford?

En conversaciones con unos de los agricultores la semana pasada los oficiales del VML se cuentan que ahora están hablando sobre la posibilidad de construir unas casas nuevas para familias de trabajadores de labor en el área de Medford. Estos agricultores están en la ayuda del VML en construir estas casas y empezar programas de educación y entrenamiento para preparar los trabajadores para puestos que duran todo el año. Si se construyeran casas, tal vez Ud. estará pensando en la próxima año en Medford. Y tal vez podrá aprender un nuevo al mismo tiempo.